RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 2612/82

af 29. september 1982

om ændring af forordning (EØF) nr. 2436/79 om anvendelse af ordningen med oprindelsescertifikater i henhold til Den internationale Kaffeoverenskomst af 1976, når kvoter er i kraft

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig 113,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2436/79 af 9. oktober 1979 om anvendelse af forordningen med oprindelsescertifikater i henhold til Den internationale Kaffeoverenskomst af 1976, når kvoter er i kraft [1],

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til afgørelse 82/671/EØF [2] anvender Fællesskabet imidlertid Den internationale Kaffeoverenskomst af 1976 som forlænget indtil den 30. september 1983;

Den internationale Kaffeorganisations eksekutivkommission har under hensyntagen til ændringerne i organisationens sammensætning besluttet, at begrænsningerne i importen fra ikke-medlemslande bør ændres i kaffeåret 1982/1983;

det er derfor nødvendigt at ændre bilag 6 og 7 til de regler om anvendelse af en oprindelsescertifikatsordning, når kvoter er i kraft, der er knyttet som bilag til forordning (EØF) nr. 2436/79;

for at opnå en korrekt forvaltning bør det bestemmes, at Kommissionen har beføjelse til at offentliggøre alle nye ændringer til disse bilag, som måtte blive vedtaget af Den internationale Kaffeorganisations råd eller eksekutivkommission —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Fra den 1. oktober 1982 erstattes bilag 6 og 7 til de i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 2436/79 omhandlede regler af de bilag, der er knyttet til nærværende forordning.

Artikel 2

Såfremt Den internationale Kaffeorganisations råd eller eksekutivkommission vedtager nye ændringer til disse bilag efter den 1. oktober 1982 for at tage hensyn til eventuelle ændringer i antallet af lande, der deltager i overenskomsten, har Kommissionen beføjelse til at foretage de nødvendige ændringer i nævnte bilag.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. september 1982.

På Rådets vegne

U. ELLEMANN-JENSEN

Formand

---

[1] EFT nr. L 282 af 12. 11. 1979, s. 1.
[2] Se side 25 i denne Tidende.

BILAG I

»BILAG 6

LISTE OVER MEDLEMMER

Eksportlande	**Importlande**
Angola	Australien
Benin	Belgien/Luxembourg
Bolivia	Canada
Brasilien	Cypern
Burundi	Danmark
Cameroun	Det forenede Kongerige
Den centralafrikanske Republik	Finland
Den dominikanske Republik	Forbundsrepublikken Tyskland
Colombia	Frankrig
Congo	Grækenland
Costa Rica	Hongkong
Ecuador	Irland
Elfenbenskysten	Israel
El Salvador	Italien
Etiopien	Japan
Filippinerne	Jugoslavien
Gabon	Nederlandene
Ghana	New Zealand
Guatemala	Norge
Guinea	Portugal
Haiti	Schweiz
Honduras	Singapore
Indien	Spanien
Indonesien	Sverige
Jamaica	Ungarn
Kenya	USA
Liberia	Østrig
Madagaskar	
Malawi	
Mexico	
Nicaragua	
Nigeria	
Panama	
Papua Ny Guinea	
Paraguay	
Peru	
Rwanda	
Sierra Leone	
Tanzania	
Thailand	
Togo	
Trinidad og Tobago	
Uganda	
Venezuela	
Zaire	
Zimbabwe	

Bemærk: Lande trykt med kursiv er medlemmer af OAMCAF.«

BILAG II

»*BILAG 7*

BEGRÆNSNING AF IMPORTEN AF KAFFE FRA IKKE-MEDLEMSLANDE

(Kaffeåret 1982/1983)

(60 kg sække)

Importerende medlemmer	Lofter
I alt	**533 292**
USA	**109 150**
Det europæiske økonomiske Fællesskab	**122 854**
Belgien	23 027
Danmark	18 566
Det forenede Kongerige	3 872
Forbundsrepublikken Tyskland	5 990
Frankrig	11 405
Grækenland	1 611
Irland	747
Italien	44 728
Nederlandene	12 908
Andre medlemmer	**301 292**
Australien	1 652
Canada	1 805
Cypern	148
Finland	2 770
Hongkong	8 099
Israel	4 300
Japan	24 933
Jugoslavien	6 905
New Zealand	576
Norge	7 717
Portugal	9 932
Schweiz	16 060
Singapore	98 641
Spanien	99 578
Sverige	240
Ungarn	13 282
Østrig	4 654«